

Long-Life Prayer for Lama Rangbar Nyimai Özer

ཨོཾ་བཛྣ་པནྣི་ཧཱུྃ།

OM VAJRAPANI HUM!

ཧྤྥ ཨོཾ་སྐ་སྟླེ། མ་རྩ་གུ་ཅུའི་རྒྱལ་ཚབ་བདུད་འཛོམས་དང་།

OM SWASTI! MAHA GURÜ GYAL TSAB DÜD JOM DANG

Om Swasti! Accepted by both the Great Guru's (Padmasambhava) Regent, Düdjom,

བྱ་བྲལ་སངས་རྒྱས་དོ་རྗེ་རྣམ་གཉིས་ཀྱིས།

JA DREL SANG GYÉ DOR JÉ NAM NYI KYI

and by Chatral Sangye Dorje,

རྗེས་སུ་བཟུང་བའི་སྤྲ་མ་རང་འབར་མཚོག

JÉ SU ZUNGWÉ LA MA RANG BAR CHOK

Venerable Lama Rangbar

མི་རིགས་འདྲ་མིན་འཛོམས་པའི་ཡུལ་འོས་འདིར།

MI RIK DRA MIN DZOM PÉ YÜL KHEM DIR

grants the splendor of the Holy Dharma

དོ་པའི་ཚོས་ཀྱི་སྐྱེད་བ་སྟེར་མཛད་པའི།

DAM PÉ CHÖ KYI NANGWA DER DZÉ PÉ

here in this land where diverse people gather.

ཉིམ་འོད་ཟེར་ཞེས་སུ་མཚན་གསོལ་བའི།

NYI MA Ö ZER ZHÉ SU TSEN SÖLWÉ

May the lotus feet of this most excellent teacher,

མགོན་པོ་མཚོག་གི་ཞབས་པད་ཡུན་བརྟན་ཅིང་།

GÖN PO CHOK GI ZHAP PÉ YÜN TEN CHING

graced with the name Sunray, remain forever firm,

བསྐྱེད་མེད་རྩ་གསུལ་རྒྱ་མཚོའི་བདེན་མཐུ་ཡིས།

LU MÉ TSA SUM GYA TSÖ DEN TU YI

and by the power of truth of the ocean of undeceiving three roots,

བསྟན་འགྲོའི་དོན་ཚེན་གོགས་མེད་འགྲུབ་པ་དང་།

TEN DRÖ DÖN CHEN GEK MÉ DRUP PA DANG

may he accomplish great benefit for the Dharma and beings without hindrance,

ཐུགས་བཞེད་གང་ཡོད་ལྷན་གྱིས་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་ཤོག

TUK ZHÉ GANG YÖ LHÜN GYI LHÜN GYI DRUP PAR SHOK

And may all his hopes and wishes spontaneously come true!

ཅེས་པའང་རིང་ནས་བརྗེ་བའི་མཆོད་གོགས་སྤྲ་མ་ཉིམ་འོད་ཟེར་གྱི་གཟུངས་མ་སའ་ཤུ་ན་མཚོ་རྒྱལ་གྱིས་བསྐྱེད་མ་གནང་བ་བཞེན་ཐ་ལ་བས་ཡིད་ལ་གང་ཤར་གྱིས་ནས་ཕུལ་བ་དགོ། །།

This was offered for my beloved Dharma brother, Lama Rangbar Nyimai Özer, at the request of his spiritual consort, Sapana Tsogyal. I, Bhakha, wrote down whatever came into my mind. Virtue!

Long-Life Prayer for Lama Rangbar Nyimai Özer

ཨོཾ་སྤྱི། ཚེ་རབས་ཀུན་དུ་པད་འབྱུང་རྗེས་འཛིན་ཞིང།

OM SWASTI! TSÉ RAP KÜN TU PE JUNG JE DZIN ZHING
Om Swasti! Having followed Padmasambhava in all your lifetimes,

།གསང་སྤྱོད་ཟབ་མོའི་ལྷ་སྒྲོམ་དོན་དང་ལྷན།

SANG NGAK ZAP MÖ TA GOM DÖN DANG DEN
You possess the view, meditation, and conduct of the profound Secret Mantra.

།གཞན་དོན་ལྷུར་ལེན་རང་དོན་གྱི་དུ་དོར།

ZHEN DÖN LHUR LEN RANG DÖN GYANG DU DOR
Having taken upon yourself the purpose of others and given up your own welfare,

།འཕགས་ལོ་ལྷན་ལག་བདུན་གྱི་ཡོངས་སུ་བྱུགས།

PAG NOR YEN LAK DÜN GYI YONG SU CHUK
You are wealthy in all the seven riches of the noble ones.

རང་འབར་ཉི་མ་འོད་ཟེར་མཛད་ཐོན་རྒྱས།

RANG BAR NYI MA Ö ZER DZÉ TRIN GYÉ
Lama Rangbar Nyimai Özer, we pray that your enlightened activities would spread,

སྤྱི་ཚེ་བརྟན་ཞིང་འགོ་སློ་ཚེས་ལ་འགོད།

KU TSÉ TEN ZHING DRO LO CHÖ LA GÖ
That you have a long life, and that you would bring all sentient beings towards the Dharma.

དཔལ་ལྷན་སྒྲོ་མའི་བྱུགས་དགོངས་ཡོངས་བསྐྱང་ཞིང།

PALDEN LA MÉ TUK GONG YONG KANG ZHING
We pray that you will fulfill all the heart wishes of your glorious lama

འཁོར་བ་དོང་ནས་སྤྱོད་པར་གསོལ་བ་འདེབས།

KHORWA DONG NÉ TRUK PAR SÖLWA DEP
and stir samsara from its depth.

མཁའ་ཁྱབ་མཁའ་ཡི་དོ་རྗེའི་རྒྱལ་མཚན་འཕུར།

KHA KHYAP KHA YI DOR JÉ GYEL TSEN CHAR
May you establish the victory banner of the vajra of space wherever space pervades!

ཀ་དག་ལྷུན་གྲུབ་ཟབ་མོའི་གནས་ལུགས་རྟོགས།

KA DAK LHÜN DRUP ZAP MÖ NÉ LUK TOK
You who have realized the profound nature of primordial purity and spontaneous presence,

མ་བཅོས་འཛིན་མེད་ཡོངས་གྲལ་རྣལ་འབྱོར་པ།

MAB CHÖ DZIN MÉ YONG DREL NENJOR PA
You, the yogi of non-elaboration, free from all kinds of clinging,

གོས་དཀར་འཛིན་པ་མཚོག་གི་ཞབས་བརྟན་གསོལ།

GÖ KAR DZIN PA CHOK GI ZHAP TEN SÖL
The supreme holder of the white garment, may your life be stable and firm!

ཞེས་ཏུ་བོ་ལྷོ་གསལ་རིག་པ་འཛིན་མ་རིག་འཛིན་གྲོང་ཆེན་མཁའ་འགྲོས་དར་དང་རིན་ཆེན་དང་པོའི་ལྷོ་ཉེན་དུ་ཕུལ་ནས་ཡུལ་གྲུ་བུལ་སངས་རྒྱལ་དོ་རྗེ་འཆང་མཆོག་གི་ཞལ་སྐོལ་ཏུ་བ་
ལྷོ་གསལ་པ་གསང་སྤྲུགས་རིག་པ་འཛིན་པའི་སྐྱེས་བུ་དམ་པ་སླ་མ་རང་འབར་ཉི་མ་འོད་ཟེར་མཆོག་ལ་ཞབས་བརྟེན་གསོལ་འདེབས་ཞིག་དགོས་ཞེས་ནན་ཏན་སྐུ་ལོ་རྩ་མ་ལྷོ་ག་ཅམ་ཏུ་བརྟེན་
འབྲེལ་གྱི་ཆེད་དུ་བྱི་ལོ་ ༢༠༡༩་ལྷོ་ག་ཆོས་པ་ལ་རིག་འཛིན་ནམ་མཁའ་རྒྱ་མཚོ་རིན་པོ་ཆེན་ཏུ་བོ་ལྷོ་གསལ་སི་པེན་ལྷོ་ལྷོ་གསལ་སུ་ཡོད་པའི་རང་གནས་རིག་འཛིན་ནམ་མཁའ་རྗེ་ལོ་རྒྱུ་
མཁའ་འགྲོའི་སྐྱེད་ནས་གསོལ་བ་གཏབ་པའོ།

Thus, as my western disciple Rigdzin Longchen Khandro offered me a silken scarf and some wealth and insistingly requested me to compose a long-life prayer for Lama Rangbar Nyimai Özer, the noble holder of the Secret Mantra, the Western disciple of the supreme Kyabje Chatral Sangye Dorje. In order not to turn down her request, I, Rigdzin Namkha Gyatso, have composed this supplication in my own abode of Rigdzin Namkha Dzong Orgyen Khandro Ling, in South Spain, on the 7th of November, 2019.

Long-Life Prayer for Lama Rangbar Nyimai Özer

རང་རིག་ཀ་དག་གའོད་མའི་གཞི་གྲོང་ནས།།

RANG RIG KA DAK DÖ MAY ZHI LONG NAY

From within the original expanse of the ground, primordially pure self(Rang)-awareness —

ལྷན་སྐབ་སྤང་བཞི་མཐར་ཕྱིན་འོད་ལྗང་འབར།།

LHUN DRUB NANGZHI THAR CHIN ÖD NGA BAR

The five lights of the spontaneously perfect four appearances blaze (Bar).

པདྨའི་རྒྱལ་ཚབ་ཁབ་འཕུང་བདུད་འཛོམ་གླིང་།།

PADMA'I GYAL TSAB THRAK THUNG DÜD JOM LING

Padma's regent Thrakthung Düdjom Lingpa.

ལས་སྐོན་བྲུགས་སད་བསྟན་འཛིན་གྱི་བླ་མ་ཡི།།

LAY MON TUK SAY TEN DZIN GYI LAMA YI

Lama, holder of the teachings with awakened karma and aspirations.

སྐྱེ་ཚོ་བརྟན་ཅིང་མཛད་འཕྲིན་རྒྱས་གུར་ཅིག།།

KU TSE TEN CHING DZE TRIN GYAY GYUR CHIK

May your life remain firm and your enlightened activity flourish.

དོར་སྐོབ་སྐྱབ་སྐྱེད་མིང་ཅམ་འཛིན་པ་བཀའ་ཤིས་སྤོབས་རྒྱལ་ནས་སླ་མ་རང་འབར་རིན་པོ་ཆེའི་གུ་རུ་སྤྲང་སྲིད་ཟིལ་གནོན་གྱི་འདྲ་སྐྱེ་མཐོང་གོལ་ཆེན་མོ་ལ་གཟུངས་གཞུག་འབུལ་སྐབས། མེས་པོ་ལ་དགའ་བདེ་བརྗོད་ལས་འདས་པ་
དང་བཅས་ཡིད་ལ་གང་ཤར་ཤད་ཀློང་གིས་ནས་ལུ།།

The one with the mere name Vajracharya Retreat Lama Tashi Topgyal wrote this in a state of indescribable joy and happiness and offered it directly as it occurred to me during the consecration of Lama Rangbar Rinpoche's Nangsi Zilnon statue on May 23, 2023.



སྲིག་སྲིག་བདག་པལ་གཅིག་མ་ — Ekajati

From the mandala of the suffocating black wind at the world's end,
You arise as mistress of accumulated good deeds and pure awareness,
Empress of the Mamo, Queen of Samsaric Existence:
Homage to the Mistress of the Tantra, Ralchikma.

Images from *The Nyingma Icons*, first published in *Kailash*, Kathmandu, 1974.



ལྷ་མོ་ལྟུང་ལྟུང་ཆེན་པོ་ — Rahula

Arising out of the pure-land of fire and celestial wrath,
 You are the lord created by ferocious activity,
 Grey in color, with nine heads, four arms, and a thousand eyes, blazing in fire:
 Homage to Khyabjuk Chenpo, guardian of the doctrine.

Images from *The Nyingma Icons*, first published in *Kailash*, Kathmandu, 1974.



ལྷོ་ལེགས་པ་ — Dorje Lekpa

In the blazing iron fort of Shang in Uyak,
You were the offspring of Mu and Dud,
Great magician with transformative powers, the servant of Vajrapani:
Homage to Dorje Lekpa, Harbinger of Liberation.

Images from *The Nyungma Icons*, first published in *Kailash*, Kathmandu, 1974.



ནག་པོ་ཚེན་པོ་ — Mahakala

Arising out of the black-red fire mandala,
With one face and four arms, you sit cross-legged
Upon lotus, sun, moon, and corpses:
Homage to Nakpo Chenpo.

Images from *The Nyingma Icons*, first published in *Kailash*, Kathmandu, 1974.



གྲོགས་མཛད་དབང་མོ་ — Drogdzé Wangmo

Mistress of every Sacred Cemetery,
Vile Empress of Protectors and Dakinis,
She endowed with prescience, magical power, and transforming ability:
Homage to Yogini Droksé Wangmo.

Images from *The Nyingma Icons*, first published in *Kailash*, Kathmandu, 1974.



བཀའ་གི་ས་ཚེ་ཡི་དབང་མོ། — Tashi Tseringma
 Great Mother, All-pervading Space of Bliss,
 Emanated in impure lands as Menmo,
 You are the protecting witch of the Rigdzin's' teaching:
 Homage to Tashi Tse'yi Wangmo.

Images from *The Nyingma Icons*, first published in *Kailash*, Kathmandu, 1974.



ཚེ་ལུ་དམར་པོ། — Tse'u Marpo

Powerful one who obeys the command of Padmasambhava,
King Yanglebar of the Arrogant Demons,
Master slayer of the enemies of Dharma —
Homage to You, Tse'u Marpo!

Images from *The Nyingma Icons*, first published in *Kailash*, Kathmandu, 1974.